

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/SCM/Q2/JPN/2

3 octobre 1996

(96-3983)

**Comité des subventions et des
mesures compensatoires**

Original: anglais

SUBVENTIONS

Questions du Canada concernant la nouvelle notification complète du Japon¹

La Mission permanente du Canada a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 20 septembre 1996.

1. La notification indique que les aides inscrites au budget pour assurer la sécurité dans les mines se montent à quelque 4 290 millions de yen. Le Japon pourrait-il préciser ce qu'il entend par "sécurité dans les mines"; autrement dit, quels types d'activités son visés par le programme? Pourrait-il également préciser quelle proportion des crédits inscrits au budget a été effectivement débloquée?
2. S'agissant du financement des travaux de recherche-développement pour les nouveaux navires, le Japon pourrait-il préciser quelles activités sont concernées: les crédits vont-ils à la recherche fondamentale, à la recherche industrielle, aux travaux de développement préconcurrentiels ou à tous les trois? Le Japon pourrait-il indiquer, le cas échéant, comment les crédits se répartissent entre les différents types de recherche?
3. S'agissant de l'aide accordée dans le cadre du programme intitulé "Mesures fiscales visant à renforcer la gestion des petites et moyennes entreprises", le Japon pourrait-il indiquer comment il définit les petites et moyennes entreprises? Les mesures fiscales (crédit et report d'impôt) ne sont-elles applicables qu'en cas d'achat de matériel? La même définition s'applique-t-elle au programme intitulé "Amortissement spécial pour les machines" (page 17 du document G/SCM/N/3/JPN)?
4. S'agissant des subventions qui prennent la forme de reports d'impôt (programmes décrits aux pages 11 à 19 du document G/SCM/N/3/JPN), le Japon pourrait-il préciser le type d'actif sur lequel il y a report de revenu: revenu provenant de l'utilisation ou de la vente d'un actif? Lorsque le report d'impôt ne tient pas à un amortissement accéléré, le Japon pourrait-il indiquer à partir de quelle année le revenu devient imposable?
5. La notification du Japon ne fait pas état, semble-t-il, d'aide à l'industrie automobile ou à l'aéronautique civile. Le Japon accorde-t-il à ces secteurs une aide au sens de l'Accord sur les subventions?

¹G/SCM/N/3/JPN.